

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**WT/ACC/KGZ/20**

27 avril 1998

(98-1697)

**Groupe de travail de l'accession  
de la République kirghize**

Original: anglais

## ACCESSION DE LA REPUBLIQUE KIRGHIZE

### Certificats d'origine

La Mission permanente de la République kirghize a fait parvenir au Secrétariat les renseignements ci-après concernant les certificats d'origine.

Actuellement, les redevances suivantes sont perçues pour les certificats d'origine:

- Pays de la CEI: 100 soms pour les personnes physiques et 300 soms pour les personnes morales;
- Pays non membres de la CEI: 200 soms pour les personnes physiques et 400 soms pour les personnes morales.

La République kirghize reconnaît que la structure actuelle des redevances est contraire aux dispositions de l'article premier du GATT de 1994. De plus, le tableau ci-après montre que les redevances actuelles ne correspondent pas au coût des services rendus. C'est pourquoi la République kirghize propose que, à compter de son accession à l'OMC, la redevance perçue pour un certificat d'origine soit de 160 soms (environ 9 dollars EU) pour toutes les personnes physiques et morales, en conformité avec l'article premier du GATT de 1994.

### Coût minimal

	1995	1996	1997
Salaires			556 100
Salaire mensuel moyen (en soms)	768	1 364	1 826
Nombre de certificats délivrés	2 656	3 226	6 292
Coût salarial			
Nombre d'employés	20	25	24
Coût salarial mensuel moyen pour tous les employés	15 360	34 100	43 824
Coût salarial annuel moyen pour tous les employés	184 320	409 200	525 888
Coût moyen par certificat	69,4	126,8	84
Coût moyen par certificat: moyenne sur trois années, en soms			93,4

./.

Coût maximal

	1995	1996	1997
Nombre de certificats délivrés	2 656	3 226	6 292
Salaires et autres frais			
Coût salarial annuel moyen pour tous les employés	184 320	409 200	525 888
Dépenses en matériel et fournitures	1 700	0	0
Frais de bureau	4 000	8 800	8 100
Autres frais	158 000	241 200	388 500
Frais totaux	348 020	659 200	922 488
Coût moyen par certificat (en soms)	131,03	204 347	146,61
Coût moyen par certificat: moyenne sur trois années, en soms			146,61